



CITTA' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

ESTRATTO

VERBALE DI DELIBERAZIONE

DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 194

OGGETTO: INSTALLAZIONE DELLA CASA DELL'ACQUA - APPROVAZIONE DELLA CONVENZIONE CON LA SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO (SMAT) S.P.A.

L'anno **2010**, addì **26** del mese di **Luglio** alle ore **16.25** nella solita sala delle adunanze, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Sindaco	-	MATTIOLI Carla	SI
Assessore	-	REVIGLIO Arnaldo	SI
Assessore	-	ARCHINA' Giuseppe	SI
Assessore	-	BRACCO Angela	SI
Assessore	-	BRUNATTI Luca	SI
Assessore	-	MARCECA Baldassare	SI
Assessore	-	TAVAN Enrico	SI

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dott. GUGLIELMO Giorgio.

Il Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la proposta di deliberazione predisposta dall'Area Ambiente ed Energia n. 485 in data 22.07.2010 allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, avente per oggetto: **“INSTALLAZIONE DELLA CASA DELL'ACQUA - APPROVAZIONE DELLA CONVENZIONE CON LA SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO (SMAT) S.P.A.”**

Ritenuta la proposta meritevole di accoglimento per le motivazioni tutte in essa contenute;

Acquisiti i pareri in ordine alla regolarità tecnica e contabile ai sensi dell'art.49 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, che allegati alla presente deliberazione ne fanno parte integrante e sostanziale;

Visti gli artt. 42 e 48 del Testo Unico approvato con D. Lgs. n. 267 del 18/8/2000 in ordine alla competenza degli organi comunali;

Vista la deliberazione consiliare n. 31 del 23/04/2010, dichiarata immediatamente eseguibile, con cui è stato approvato il bilancio di previsione dell'esercizio 2010 e pluriennale 2010/2012;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 118 del 17/5/2010, dichiarata immediatamente eseguibile, con la quale è stato approvato il piano degli obiettivi assegnati ai Responsabili di Area unitamente alle risorse necessarie per l'esecuzione dei programmi e progetti di bilancio;

Richiamato il Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267 “Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali”;

Visto lo Statuto Comunale;

Visto il vigente Regolamento di Contabilità;

Con votazione unanime espressa in forma palese;

DELIBERA

Di accogliere integralmente la proposta dell'Area Ambiente ed Energia allegata alla presente quale parte integrale e sostanziale.

SUCCESSIVAMENTE

Con votazione unanime espressa in forma palese;

DELIBERA

Di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del T.U. approvato con D. Lgs 18/8/2000, n. 267.

~~~~~

## **Area Ambiente ed Energia**

Alla Giunta Comunale  
proposta di deliberazione n. 485  
redatta dal Ambiente ed Energia

**OGGETTO: INSTALLAZIONE DELLA CASA DELL'ACQUA - APPROVAZIONE DELLA CONVENZIONE CON LA SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO (SMAT) S.P.A.**

A relazione dell'Assessore alle Politiche Ambientali A. Reviglio.

Premesso che:

- nel rispetto delle politiche ambientali ed energetiche, di risparmio delle risorse e riduzione dei rifiuti nonché per migliorare le condizioni di vita dei cittadini di Avigliana, l'Amministrazione Comunale è impegnata nella promozione e realizzazione di iniziative volte in tal senso;
- che da alcuni anni nel Palazzo Municipale, in alcuni plessi scolastici e nelle ultime edizioni di Estate Ragazzi sono stati installati con la collaborazione ed in parte con sponsorizzazioni della SMAT diversi impianti di boccioni d'acqua;
- che presso l'area verde di Via Alliaud, in prossimità del centro commerciale "Le Torri" è stato recentemente installato il distributore di latte crudo alla spina;
- che quest'area oltre a disincentivare i contenitori monouso per la riduzione a monte degli imballaggi, potrà diventare luogo di aggregazione sociale e contribuire attivamente a definire una nuova azione del Piano d'Azione del Patto dei Sindaci;
- 

Sottolineato che nell'ottica di dare impulso alla valorizzazione dell'acqua di rete ed al fine di ridurre il consumo delle bottiglie in plastica, si intende realizzare un presidio per favorirne l'erogazione;

Considerato che la SMAT, Società Metropolitana Acque Torino SpA, gestore del servizio idrico integrato del segmento di acquedotto della Città di Avigliana si è dichiarata disponibile alla installazione della Casa dell'Acqua per l'erogazione gratuita di acqua di rete alla temperatura ambiente e/o refrigerata nonché gassata e refrigerata, a titolo simbolicamente oneroso;

Sottolineata la necessità di regolare i reciproci rapporti si ritiene necessario procedere all'approvazione di idonea convenzione;

Tutto ciò premesso si propone che la G.C.

### **DELIBERI**

1) di richiamare la premessa narrativa ed approvare l'allegata convenzione, chiamata a formare parte integrante e sostanziale del presente atto;

2) di incaricare il Responsabile dell'Area Ambiente ed Energia alla predisposizione degli atti necessari per la installazione del punto Acqua Smat presso l'Area Verde di Via Alliaud in prossimità del centro commerciale "Le Torri" dando atto che nel Bilancio Preventivo 2010 al capitolo di PEG 7585 sono previste le risorse necessarie per il canone di cui all'allegata convenzione nonché al capitolo 2081 le risorse per la predisposizione dell'impianto elettrico (previsione di spesa di circa 1200 euro) ed al capitolo 7201 le risorse per l'installazione di un contatore elettrico (previsione di spesa di circa 700 euro);

3) dichiarare, attesa l'urgenza, con voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del T.U., approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267.  
Avigliana, 22.7.2010

Il Responsabile Area  
Ambiente ed Energia

f.to Aldo Blandino

L'Assessore alle Politiche Ambientali

f.to Arnaldo Reviglio

## CONVENZIONE PER L'INSTALLAZIONE DI PUNTO ACQUA SMAT

Addì ....., viene stipulato il presente contratto di servizio fra i seguenti Soggetti:

- **SOCIETÀ METROPOLITANA ACQUE TORINO S.p.A.** (di seguito “*SMAT*”), con sede legale in Torino, Corso XI Febbraio n. 14, C.F./P.IVA e numero di Iscrizione al Registro Imprese di Torino 07937540016, in persona del Legale Rappresentante ....., nato a ..... il .....

e

- **Comune di .....** (di seguito “*Comune*”), con sede legale in ....., ..... Codice fiscale/P.IVA ....., in persona del . legale rappresentante dott. .... nato a ..... il .....

qui di seguito indicate per brevità come “*la Parte*” o, se collettivamente, “*le Parti*”

### PREMESSO CHE:

- SMAT è il gestore del servizio idrico integrato ai sensi delle deliberazioni n. 173/2004 e n. 282/2007 dell’Autorità d’ambito ATO 3 Torinese e come tale gestisce il segmento di acquedotto a favore del Comune di .....
- nell’ottica, comunemente condivisa, di dare impulso alla valorizzazione dell’acqua di rete, le Parti intendono mettere a disposizione della cittadinanza del Comune di ..... (qui di seguito gli “*Utenti*”) un Punto Acqua SMAT che prevede l’erogazione gratuita di acqua di rete alla temperatura ambiente o refrigerata nonché, a titolo simbolicamente oneroso, d’acqua di rete gassata e refrigerata.

### tutto ciò premesso

e con l’intento di regolare i reciproci rapporti derivanti, le Parti convengono e stipulano quanto segue:

### ART. 1      PREMESSE ED ALLEGATI

Le premesse e gli allegati formano parte integrante e sostanziale della presente Convenzione.

## **ART. 2        OGGETTO**

Oggetto della presente Convenzione (qui di seguito per brevità “*la Convenzione*”) è di regolare contrattualmente i rapporti fra le Parti, connessi all’installazione ed all’esercizio di un Punto Acqua SMAT (le cui caratteristiche tecniche sono riportate nell’allegato **sub 1** – Scheda Tecnica) nel Comune - Via .....secondo quanto riportato nell’estratto di cartografia che si allega **sub 2**.

## **ART. 3        OBBLIGHI DI SMAT**

Ai sensi e per gli effetti della presente Convenzione SMAT si impegna:

- a fornire, installare, mettere in esercizio, mantenere il Punto Acqua SMAT come meglio identificato nell’articolo precedente;
- **provvedere agli allacciamenti per l’approvvigionamento idrico del punto acqua e relativi scarichi**
- a condurre il servizio di erogazione di acqua di rete e/o refrigerata e/o gassata;
- a rifornirlo di gas CO<sub>2</sub> alimentare per la gassatura dell’acqua;
- a provvedere all’ispezione, pulizia e disinfezione periodica delle pulsantiere e dei rubinetti di erogazione;
- ad effettuare il prelievo, mediante personale incaricato, di quanto corrisposto dagli utilizzatori per l’acqua gassata e refrigerata erogata a titolo oneroso;
- a stipulare un apposito contratto di assicurazione “*all risk*”;
- a mettere gratuitamente a disposizione del Comune n. 1 lato del Punto Acqua SMAT per l’affissione di proprio materiale pubblicitario, informativo, divulgativo, ecc.

## **ART. 4        OBBLIGHI DEL COMUNE**

Ai sensi e per gli effetti della presente Convenzione, il Comune si impegna:

- a mettere gratuitamente a disposizione di SMAT l’area attrezzata indicata nel progetto di cui **sub all. 2** – Area di installazione e di esercizio – affinché SMAT possa provvedere all’installazione, alla messa in esercizio, alla manutenzione ed alla conduzione del Punto Acqua SMAT, con l’impegno di non chiedere a SMAT la corresponsione di alcuna somma a titolo di tasse/imposte/oneri connessi all’attività di cui sopra (fra cui si citano a titolo esemplificativo e non esaustivo il canone di occupazione del suolo pubblico, la tariffa per la raccolta rifiuti, ecc.). Resta inteso che sono a carico del Comune gli oneri relativi alla realizzazione della platea, la predisposizione dell’allacciamento elettrico, gli eventuali oneri di urbanizzazione e lo svolgimento delle relative pratiche autorizzative e le opportune comunicazioni all’ASL di competenza;

- a provvedere alla fornitura di energia elettrica della struttura “*Punto Acqua*”. Detta fornitura dovrà essere realizzata mediante posa di idoneo cavo elettrico e del rispettivo conduttore di terra e attestati al quadro di distribuzione generale energia del “*Punto Acqua*”. L’opera dovrà essere regolarmente certificata nel rispetto delle Norme vigenti. Da parte sua SMAT provvederà alla realizzazione degli impianti elettrici relativi alla struttura “*Punto Acqua*” ed alla loro certificazione nel rispetto delle Norme vigenti;
- a provvedere giornalmente alla pulizia dell’area di via ..... (raccolta rifiuti, sgombero neve, insalatura, ecc.);
- a sorvegliare l’area di via ..... mediante il Corpo di Polizia Municipale;
- a corrispondere a SMAT l’importo annuo di € 2.000 (diconsi duemila) quale concorso spese di installazione per i primi 6 (diconsi sei) anni di esercizio del Punto Acqua (tale importo sarà assoggettato a ritenuta d’acconto 4% ex art. 28 DPR 600/73).

#### **ART. 5            CORRISPETTIVO PER L’EROGAZIONE DEL SERVIZIO**

Oltre a quanto erogato ai sensi dell’articolo precedente – versato dal Comune a favore di SMAT, quest’ultima trattiene per se quanto corrisposto dagli Utenti per l’erogazione del servizio oneroso (acqua di rete gassata e refrigerata), sia incassando quanto raccolto nella gettoniera, sia vendendo le tessere magnetiche prepagate (qualora Punto Acqua sia attrezzato per tale esazione).

#### **ART. 6            PROPRIETÀ DELL’IMPIANTO**

Il Punto Acqua SMAT è bene strumentale di proprietà SMAT.

Le Parti riconoscono che SMAT ha facoltà di rimuovere il Punto Acqua SMAT qualora ritenga non economica la gestione del medesimo.

Resta inteso che il Comune potrà utilizzare il Punto Acqua SMAT come luogo di aggregazione per iniziative ambientali, culturali, ecc.

#### **ART. 7            DURATA E DECORRENZA**

La presente Convenzione vincola le Parti dalla data della stipula ed è valida per sei anni dal momento dell’installazione del Punto Acqua SMAT e potrà essere rinnovata per periodi e con modalità da convenirsi fra le Parti.

#### **ART. 8            OPERATIVITÀ**

Il referente SMAT cui il Comune farà riferimento per ogni comunicazione di carattere operativo (segnalazione malfunzionamenti, necessità di manutenzione, ecc) è il Servizio Impianti ..... - tel. 011 .....; fax 011 .....; e-mail .....@smatorino.it .

#### **ART. 9        CONTROVERSIE**

Qualora tra le Parti dovessero sorgere contestazioni, dispute e divergenze nella interpretazione e/o esecuzione della presente convenzione, ciascuna Parte potrà, non appena ragionevolmente possibile, notificare all'altra l'esistenza di tali contestazioni, dispute o divergenze precisandone la natura e l'oggetto; le Parti si incontreranno per esaminare l'argomento e le motivazioni addotte, con il proposito di comporre amichevolmente la vertenza.

In caso di mancato accordo, sarà competente il Foro di Torino, ritenendosi così consensualmente derogata ogni altra norma di competenza giudiziaria.

#### **ART. 10      DISPOSIZIONI FINALI**

- a) La presente Convenzione, redatta in tre originali ad unico effetto sarà impegnativa per le Parti a seguito della sottoscrizione da parte di SMAT e del Comune.
- b) Le spese di stipula della presente Convenzione, siano esse accessorie e/o conseguenti e comprese quelle di bollo, di registro e di scritturazione, sono da intendersi paritariamente a carico fra le Parti.
- c) La presente convenzione viene redatta in forma di scrittura privata, da registrarsi in caso d'uso. Letto, confermato e sottoscritto.

Per la SMAT S.p.A.  
L'Amministratore Delegato  
Ing. Paolo Romano

Per il Comune di .....  
Il Legale Rappresentante



## Pareri

Comune di Avigliana

### Estremi della Proposta

Proposta Nr. **2010 / 485**

Ufficio Proponente: **Ambiente ed Energia**

Oggetto: **INSTALLAZIONE DELLA CASA DELL'ACQUA - APPROVAZIONE DELLA CONVENZIONE CON LA SOCIETA' METROPOLITANA ACQUE TORINO (SMAT) S.P.A.**

### Parere tecnico

Ufficio Proponente (Ambiente ed Energia)

In ordine alla regolarità tecnica della presente proposta, ai sensi dell'art. 49, comma 1, TUEL - D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000, si esprime parere FAVOREVOLE.

Sintesi parere: **Parere Favorevole**

Data **22/07/2010**



Il Responsabile di Settore  
Arch. Aldo Blandino

### Parere contabile

Contabilità e Bilancio

In ordine alla regolarità contabile della presente proposta, ai sensi dell'art. 49, comma 1, TUEL - D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000, si esprime parere

Sintesi parere: **FAVOREVOLE**  
**22/7/2010**



Responsabile del Servizio Finanziario  
IL RESPONSABILE  
AREA ECONOMICO-FINANZIARIA  
(Vanna ROSSATO)



COPIA A: RAG  
AMBIENTE  
SYAT

Del che si è redatto il presente verbale.

IL SINDACO  
f.to Dr.ssa MATTIOLI Carla

IL SEGRETARIO GENERALE  
f.to Dott. GUGLIELMO Giorgio

---

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Copia conforme all'originale, un estratto del quale è in pubblicazione all'Albo Pretorio del Comune per quindici giorni consecutivi dal - 2 AGO. 2010.

La deliberazione è stata contestualmente comunicata ai Capigruppo consiliari.

Avigliana, lì - 2 AGO. 2010



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. GUGLIELMO Giorgio

---

### ATTESTAZIONE DELLA PUBBLICAZIONE E DELL'ESECUTIVITA'

La presente deliberazione:

☐ è stata

☒ viene

pubblicata all'Albo Pretorio del Comune per 15 giorni consecutivi a decorrere dal - 2 AGO. 2010.

☒ è stata contestualmente comunicata ai Capigruppo consiliari;

☐ è divenuta esecutiva in data \_\_\_\_\_

ai sensi dell'art. 134 - comma 3 - T.U.E.L. 267/2000 -  
per scadenza del termine di 10 giorni dalla pubblicazione.

☒ è stata dichiarata immediatamente eseguibile e quindi è diventata esecutiva a decorrere dalla data del presente verbale.

ai sensi dell'art. 134 - comma 4 - T.U.E.L. 267/2000.

Avigliana, lì - 2 AGO. 2010



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. GUGLIELMO Giorgio